

"CORREIO DO POVO", ao ensêjo da passagem do 90.º ano de fundação, a transcorrer no dia 25 de Julho de 1966, cumprimenta autoridades, classes produtoras e obreiras e o povo em geral, pelo muito que realizaram em prol do progresso e engrandecimento de Jaraguá do Sul e que os cognomes de "Pérola do Itapocú", "Metrópole do Dinamismo" e "Rainha do Arroz", justificam os esforços desenvolvidos por tôdos na conquista de um centenário digno das mais altas tradições desta terra.

**Salve Jaraguá do Sul no seu 90.º ano de fundação.**

**Salve o "DIA DO COLONO", de homenagem ao homem do campo.**

# CORREIO DO POVO

Orgão de maior penetração no interior do nordeste catarinense

Fundação:  
Artur Müller

Diretor:  
EUGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL

Impresso na:  
Sociedade Gráfica Avenida Ltda.

Ano XLVI — JARAGUÁ DO SUL (Santa Catarina) Sabado, 23 de julho de 1966 — N.º 2.386

## Associação Rural de Jaraguá do Sul Comunicação

A ASSOCIAÇÃO RURAL DE JARAGUÁ DO SUL, A PREFEITURA MUNICIPAL DE JARAGUÁ DO SUL E A ACARESC, cumprem o dever de comunicar às autoridades, expositores e ao povo em geral, que a programada 12a. Exposição Agropecuária e industrial para os dias 24 e 25 de julho de 1966, no Pôsto Agro-Pecuário "Ministro João Cleophas", ficou transferida para data a ser oportunamente anunciada, em virtude de não ficarem concluídas em tempo as obras que estão sendo levadas a efeito no referido lugar.

Em face do exposto, fica a mencionada exposição, bem como os festejos, transferidos para data a ser ainda anunciada, ocasião em que serão comemorados o 20.º ano de Fundação da Associação Rural de Jaraguá do Sul, a data consagrada ao "Dia do Colono" e o 25 de julho de 1966, que assinala o 90.º ano de fundação de nossa querida Jaraguá do Sul.

Jaraguá do Sul - SC, julho de 1966

Associação Rural de Jaraguá do Sul  
Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul  
Acaresc.

## Beneficiários da Previdência Social Rural

O Ministro Peracchi Barcellos assinou portaria, regulamentando a prestação de assistência à maternidade aos beneficiários da Previdência Social Rural, de acôrdo com o artigo 164, alínea "A" da Lei nº. 4214, de 2 de março de 1963.

O ato do titular da Pasta do Trabalho e Previdência Social autoriza o IAPI a firmar convênio com os sindicatos rurais e associações de classe, objetivando os serviços que compreendam atendimento domiciliar, internação e tratamento cirúrgico.

Os serviços assistenciais de internamento e tratamento cirúrgico poderão ser realizados diretamente pelo IAP dos Industriários, pela rede hospitalar previdenciária, por hospitais da União, Estados e Municípios, ou ainda por clínicas particulares e hospitais mantidos pelas entidades sindicais de trabalhadores rurais em cada região.

O ato do Ministro Peracchi Barcellos é o primeiro passo realista no sentido de levar os benefícios da assistência social ao rurícola brasileiro.

## Nôvo Sacerdote de Jaraguá

Dia 31 de Julho de 1966 Jaraguá do Sul consagrará mais um de seus filhos ao Serviço do Senhor.

Na data acima, em São Paulo, na Igreja de Nossa Senhora Auxiliadora, situada na Praça Cél. Fernando Prestes, 233, Bairro da Luz, às 8:00 horas, será ordenado Ministro de Deus, - SEBASTIÃO DEMARCHI -, filho de Tercílio e Ana Demarchi, residentes na localidade de Santa Luzia. A população Jaraguense congratula-se com a família Demarchi por tal acontecimento, e almeja ao néo sacerdote um fecundo apostolado na milícia do Senhor.

Parabens à Família e à população de Santa Luzia. Que Deus, por intermédio das orações e sacrificios deste novel sacerdote, faça chover sobre nossa população, as bênçãos celestes, e que outros seus filhos trilhem o mesmo glorioso caminho.

Somos agradecidos, igualmente, à Comunidade Salesiana do Instituto Pio XI, pelo envio de atencioso convite ao nosso semanário.

## Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

VICTOR BAUER, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, tendo em vista a passagem da data de 25 de julho de 1966, consagrada ao "Dia do Colono", saúda a brava gente que se dedica ao cultivo da terra e que, anonimamente, promove a grandeza e prosperidade do nosso Município.

Outrossim, coincidindo a data de homenagem ao homem do campo com a passagem do 90.º ano de fundação de Jaraguá do Sul, aproveita da oportunidade feliz para cumprimentar as autoridades civis, militares e eclesiásticas, as classes produtoras e conservadoras, as profissões liberais e o povo em geral, pela passagem do grato evento, convencido da segura esperança de que para esta Comunidade está reservado um papel de destaque dentro da Comunidade Catarinense, pela capacidade de trabalho e espírito de empreendimento de seus filhos e daqueles que aqui se radicaram e se identificaram com o contagiante dinamismo de sua gente e colaboram na luta pela conquista de maior grandeza e prosperidade desta terra.

Salve o dia consagrado ao colono

Salve o 90.º ano de fundação de Jaraguá do Sul.

Jaraguá do Sul, julho de 1966.

Victor Bauer — Prefeito Municipal

## Exatoria Federal em Jaraguá do Sul

### EDITAL

O Exator Federal no Município de Jaraguá do Sul, tendo em vista o disposto no Regulamento aprovado pelo Decreto nº. 57.307, de 23 de novembro de 1965, torna público que o prazo de 60 dias previsto no art. 31 do citado Regulamento, para inscrição no CADASTRO GERAL DE CONTRIBUÍNTES, terá início em 1.º de agosto de 1966.

As pessoas jurídicas constituídas após a abertura do prazo acima referido somente poderão iniciar suas atividades depois de inscritas no Cadastro Geral de Contribuintes.

Exatoria Federal de Jaraguá do Sul, 12 de julho de 1966.

Julio Maffezzoli — Chefe

## Cavalheiro Giovanni De Mio

No dia 9 do corrente, às 20,30 horas, no Centro Ítalo Brasileiro Dante Alighieri, em brilhante solenidade, foi entregue pelas mãos de S. Excia. o Ministro Dr. Armando Rota, Cônsul Geral da Itália em Curitiba, para os Estados do Paraná e Santa Catarina, a encomenda de Cavalheiro da Ordem ao Mérito da República Italiana ao sr. Giovanni De Mio, conferida por S. Excia. o Presidente da Itália.

"Correio do Povo", agradece ao Cavalheiro Giovanni De Mio o convite com que distinguiu o semanário jaraguense e ao seu Diretor e Família.

## Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul Departamento de Serviços Gerais

### Edital

De ordem do Exm.º Sr. Prefeito Municipal, levo ao conhecimento dos Srs. proprietários de terrenos no Cemitério Municipal desta cidade, para no prazo máximo de 180 dias, procederem a construção, reforma e conserto de mausoléus nas sepulturas perpetuas, salvo os terrenos ainda não ocupados.

Findo o mencionado prazo, os túmulos que se acharem em ruínas serão demolidos e os restos mortais retirados e depositados em ossário que será construído oportunamente pela Municipalidade.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 12 de julho de 1966

VISTO

VICTOR BAUER - Prefeito Municipal  
WALTER A. BALLOCH  
Diretor do DSG.

## Viajantes retornam à Jaraguá do Sul

O mês de julho foi bastante feliz para a população de Jaraguá do Sul, pois, marcou o retorno de dois distintos casais que residem em nosso meio.

Trata-se, inicialmente, do casal Helene Kusz, Michael Kusz, que estiveram por 2 longos anos na Alemanha, passando a residir novamente entre nós.

O segundo casal a regressar à Jaraguá do Sul, foi o casal Helene Mayerle Laufer, Wilhelm Laufer, que esteve de visita a diversos países europeus. Na ocasião aproveitaram para visitar a grande exposição de Hannover.

"Correio do Povo", apresenta aos ilustres viajantes os seus votos de boas vindas.

## Benedito Joaquim Mascarenhas

Vindo de São Paulo, esteve no dia 12 do corrente, nesta cidade, o jovem Benedito Joaquim Mascarenhas, filho da Sra. Vva. Maria Antonia da Silva Mascarenhas, afim de despedir-se de sua mãe e demais familiares, pois deverá seguir para a Alemanha, onde se demorará por alguns anos.

O jovem Benedito Joaquim Mascarenhas já está bastante afeiçoado no alemão, podendo, assim, executar os seus misteres e aproveitar o restante do tempo para os estudos.

"Correio do Povo", ao tomar conhecimento do auspicioso acontecimento, cumprimenta o jovem Benedito, e almeja sinceros votos para que consiga vencer na distante Europa, assim como conseguiu vencer na vida, dentro da trepidante capital bandeirante, como boia e competente jaraguense que é.

## ARTIGOS REGIONAIS?

só no **Varejo MARISOL**

Bolsas - chapéus - artigos de cipó - bandejas de palha - cestas para feira - artigos de madeira e centenas de belas sugestões para presentear novidades, a preços baixos.

VAREJO MARISOL - Rua Mal. Floriano, 128 (pertinho da ponte)

**"CORREIO DO POVO"**

(Fundação: Artur Müller - 1919)

Empresa Jornalística  
"Correio do Povo" Ltda.  
- 1966 -  
Diretor  
Eugênio Vitor Schmöckel

## ASSINATURA:

Annual . . . . Cr\$ 2.500  
Semestre . . . . Cr\$ 1.300  
Avulso . . . . Cr\$ 50

## ENDEREÇO:

Caixa Postal, 19  
Avenida Mal. Deodoro, 210  
Jaraguá do Sul - S. Catarina

**SOCIAIS****Aniversários**

Fez anos dia 16 p/ passado a sra. Emilia Bernadete, esposa do sr. Albino Torinelli, residente em S. J. dos Pinhais,

**Dia 17:**

— O Sr. Pedro Rengel

**Dia 18:**

— O Sr. Eugênio Gascho, comerciante residente em Jaraguazinho.

**Dia 20:**

— Dna. Diva esposa do Sr. Mário Tavares da Cunha Mello;  
— Terezinha filha de Rudolfo Reck;  
— Arno Junk, residente em Joinville;  
— O Sr. Rudolfo Keiser, residente em Rio Cerro;  
— Rosalina Jorga, residente em São Paulo;

**Dia 21:**

— O Sr. Cláudio Stulzer;  
— O Sr. Mário Müller;  
— Dna. Lídia esposa do Sr. Heinz Beyer;  
— Tânia Mara dos Reis, filha de Leny dos Reis e do Sr. Vereditos dos Reis;  
— Gerta W. Lawin, esposa do sr. Walter Lawiw em Nereu Ramos;  
— Osmar Bortolini, filho de Arthur Bortolini e Helena Bortolini;  
— O sr. Reinoldo Bartel.

— A garotinha Eliane, filhinha do casal Rodrigo-Olayr Motta Nicoluzzi;

**Dia 22:**

— O sr. José Ersching, alfaiate em nossa cidade.  
— O jovem José J. Braga, filho de Lauro Braga.  
— José Müller, residente em Corupá.

**Fazem anos hoje:**

— A Dna. Marly Mattar Silva, esposa do sr. Eugenio Silva.  
— O sr. Guilherme Spengler.  
— O sr. Delfino Raduenz  
— Edson, filho de Manoel Albino Duarte.  
— Margit Mey Odebrecht;  
— A sra. Yolanda Wilhelm Driessen, esposa do sr. Nelson Driessen  
— A sra. Angelina Kneipel Schmitz, esposa do sr. Pedro Schmitz;

**Fazem anos amanhã**

— O sr. Harry Buchmann, nesta;  
— A jovem Laurita Nagel, filha do casal Alzira e Oscar Nagel.

**Dia 25:**

— A sra. Alice, esposa do sr. Affonso Dipoldt;

— O sr. Oswaldo Otto Reimer;

**Dia 26:**

— O sr. Angelo Torinelli, nesta;

**Dia 27:**

— Dna. Elida, esposa do sr. Udo Bauer;  
— Humberto Rubini, filho do sr. Vergilio Rubini;  
— Luzia Nicolini, filha do sr. Julio Nicolini;  
— Mara Correa, filha da sra. Doracy Correa e do sr. Pedro Correa, te soureiro da Caixa Econômica do estado do Paraná em Rolândia.

— A sra. Aliança Schiochet, esposa do sr. Ricardo Schiochet em Nereu Ramos;

— O sr. Alvin Modro, nesta cidade.

— A menina Ivete, filha do sr. Bertholdo Panstein, nesta;  
— A sra. Hertha Hardt Lopes;

**Dia 28:**

— O sr. Lothar Sonnenhohl;  
— O sr. Harry Adalberto Grubba;  
— A sra. Lucia, esposa do sr. Eugenio Steinmacher, residente em Jaraguá 84;

**Dia 29:**

— O sr. Guilherme Raduenz;  
— O jovem Hilário Bartel.

**VENDE-SE**

Uma propriedade com 4.113 metros quadrados, com casa de alvenaria bem conservada, sito a Rua Presidente Epitacio Pessoa. Informações com o sr. Ervino Menegotti ou Waldemar Lessmann

Correio do Povo  
um Jornal a  
Serviço do Povo

**A História Parlamentar de Santa Catarina**

Florianópolis — Por iniciativa do jornalista Augusto Sylvio, e com o apoio da Presidência da Assembléia Legislativa do Estado, vem sendo pro-

movida em livro, a história parlamentar do Estado de Santa Catarina. O livro em elaboração pretende, sobretudo, a divulgação, com dados

biográficos, dos nomes de todos os Deputados quantos, desde a Constituição de 1881, participaram do Legislativo Catarinense.

É de interesse dos próprios parlamentares, portanto, de seus descendentes, atenderem a circular e o formulário que vem sendo endereçado a todos.

A omissão de endereços de muitos vem prejudicando essa parte.

O promotor da obra convidou ex senador Dr. Carlos Gomes de Oliveira, que aceitou, para escrever "a Introdução à História do Parlamento de Santa Catarina".

Os interessados deverão dirigir-se ao seguinte endereço: - Prof. Augusto Sylvio Prodöhl - Assembléia Legislativa - Florianópolis - S.C.

**Testemunhas de Jeová Agradecem**

Reunidas numa assembléia regional na cidade de Joinville, patrocinada pela Sociedade Torre de Vigia de Bíblias e Tratados de N. York, EUA, com sua sucursal no Rio de Janeiro à rua Licínio Cardoso, 350, as Testemunhas de Jeová vem por intermédio desta, agradecer a valiosa cooperação de VV. SS. por publicar um artigo no conceituado órgão de imprensa, referente ao nosso programa, o qual constituiu-se de importantes palestras, demonstrações e discursos bíblicos, além de projeções de dois filmes educativos.

No domingo passado à tarde, o nosso congresso chegou ao clima com o proferimento do discurso público "O QUE A RESSURREIÇÃO DOS MORTOS SIGNIFICA PARA V.S. E OS SEUS", o qual foi ouvido por 441 que saíram satisfeitas, pois foram bastante consoladas e fortalecidas na esperança de uma ressurreição futura dentre os mortos de entes queridos, a qual se realizará, conforme a Bíblia profetiza, sob o domínio do Reino de Deus mediante o REI DOS REIS, Cristo Jesus.

Radiante com o êxito do nosso congresso com o qual VV. SS cooperaram gentilmente, subscrevemo-nos.

cordialmente,

P/ Testemunhas de Jeová

Richard Wulke  
Superintendente Distrital  
Nivo Walz  
Encarregado do Departamento  
de Relações Públicas

**Registro Civil**

Aurea Müller Grubba, Oficial do Registro Civil do 1.º Distrito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que comparecerem no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei atim de se habilitarem para casar se:

Edital n. 6 216 de 19-7 66.

Conrado Raasch e  
Elga Krüger

Ele, brasileiro, solteiro, operário, natural de Timbó, neste Estado, domiciliado e residente em Timbó, neste Estado, filho de Alfredo Raasch e de Tecla Raasch.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, natural de Pomerode, neste Estado, domiciliada e residente em Rio Cêro, neste distrito, filha de Hilda Krüger.

E para que chegue ao conhecimento de todos mande passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Se alguém souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais.

AUREA MÜLLER GRUBBA  
Oficial

**Enlace**

Antonilda - Walmir

Realiza se hoje, pelas 10 horas, no Civil e às 17 horas no religioso o enlace matrimonial da gentil senhorita Antonilda da Silva, filha adotiva do sr. Venancio Nicoluzzi, com o jovem Walmir Linhares Medeiros.

«Correio do Povo» deseja ao jovem par todas as felicidades possíveis

O SESI não é uma repartição pública, é uma instituição de direito privado mantida unicamente pelos empregadores em benefício dos empregados.

**Relação**

das pessoas que deverão comparecer na Delegacia de Polícia afim de completarem seus documentos para revalidação da carteira de motorista:

Rolf Botho Hermann  
Angelo Menel  
Alberio Scheuer

Hugo Alves Garcia  
Ten. Del. de Polícia

**VICTOR VIERGUTZ****PADARIA**

Rua P. Pedro Franken — Jaraguá do Sul

A numerosa familia de pioneiros e colonizadores, as minhas homenagens.

**Dr. Murillo Barreto de Azevedo****ADVOGADO**

Com escritório nesta cidade à Av. Marechal Deodoro da Fonseca n.º 122, para melhor servir seus clientes; mantêm estreito intercâmbio judiciário com os ex-Escritórios de Advogacia DR. HERCILIO ALEXANDER DA LUZ, com sede em Joinville e São Francisco do Sul; está em condições de, também, aceitar causas para aquelas Comarcas, sem maiores onus para seus constituintes.

## Casa Comercial

de

Waldemar Rau

Estrada Nova - Jaraguá do Sul - SC

Aos Colonizadores desta terra minha homenagem

## AUTO MECÂNICA CENTRAL

de ALFREDO REECK

Consertos em Geral - Retifica de Cilindros - Assentos e Válvulas - Solda elétrica, etc.

Rua Reinoldo Rau  
(Entrada ao lado da Prefeitura)  
Telefone, 328

JARAGUÁ DO SUL - Santa Catarina

Saúda o bravo Colono Barriga-Verde

## VENDEM-SE

Vendem-se um Balcão e um jôgo de luz fluó-recente.

Tratar na Caixa Economica Federal, à Avenida Marechal Deodoro, n.º 192, nesta.

## Vende-se

casa e terreno no centro. Preço razoável. Tratar com Bastos junto à ACARESC, lado da Prefeitura.

## Oferece-se

Quarto com mobília completa para moço(a), com café da manhã.

Tratar a Av. Mal Deodoro da Fonseca 145.

## Vende-se

Uma propriedade com 15x49, com casa de madeira em perfeito estado, mais um rancho de 5x8, sito a Rua Rodolfo Hufenessler, nesta cidade. Informações nesta redação.

## Precisa-se

EMPREGADA DOMÉSTICA, para Curitiba.

Paga-se bem. Tratar na Av. Mal. Deod. da Fonseca 949 das 9 às 12 horas.

## Francisco Lischka & Família

Ao bravo colonizador de nosso torrão natal e adjacências as nossas sinceras felicitações e votos de prosperidade da parte de Francisco Lischka & Família.

## HANS BEYER

Comércio de automotores  
Peças e acessórios em geral

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 183  
Telefone, 399 - Inscrição, 37

JARAGUÁ DO SUL - Santa Catarina

## ORTEC

Organização tecnocentável e jurídica

Rua Cel. Emílio Carlos Jourdan 175  
Jaraguá do Sul - Santa Catarina

Congratula se com a nobre classe rural, pela passagem da data consagrada ao dia do "COLONO"

## Thieme & Cia. Ltda.

Padaria - confeitaria - bar

Av. Getulio Vargas 355 - Corupá - SC

Ao dia do Colono, legítima tradição de nossa terra, nosso preito de homenagem e os nossos votos de muita prosperidade.

## CAFÉ BALAS CARAMELLOS

Preparado por processos modernos e máxima higiene

MARCA  
**BAUER**

Simbolo de Qualidade  
Pureza - Aroma - Sabor

— de —

## Alberto Bauer S. A. Ind. e Com.

Matriz: Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 739 — Fone, 242 — JARAGUÁ DO SUL — SC  
Filial: Rua Silva, 382 — ITAJAÍ — SC

ao pedir bons produtos, peça sempre **BAUER**

ALBERTO BAUER S. A. IND. E COM.

cumprimenta os colonos de nossa terra, pela passagem da tradicional data do "Dia do Colono", enviando sua saudação e homenagem.

## Metalurgica Erwino Menegotti Ltda.

Rua Presidente Epitácio Pessoa s/n.  
Caixa Postal, 88

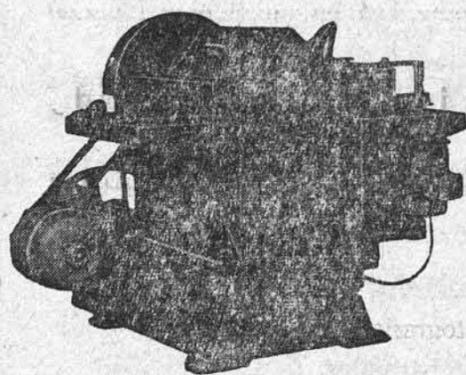
**Fábrica de Máquinas p/prensar  
Tubos de Cimento - Secadores  
e Resfriadores de Arroz**

Jaraguá do Sul — Santa Catarina

Sempre atenta às grandes  
datas da história de nossa  
pátria, congratula-se com a  
classe rural, pela passagem  
do dia do "COLONO"

## FAMAC

Máquinas para  
beneficiar madeira



Plainas -  
desempenadeiras -  
tupias -  
serra circulares -  
respigadeiras -  
lixadeiras de  
corrente -  
lixadeiras - etc. etc.  
Cia. Máquinas Famac  
Jaraguá do Sul - SC.

## VIDRAÇARIA JARAGUÁ

de STEFFENS & HILLE

Rua Presidente Epitácio Pessoa, 48 — Jaraguá do Sul — S.C.

estabelecidos com vidros em geral para  
janelas, para brisas, etc.  
Caneletas, quadros em geral

### Vidraçaria Jaraguá

sempre atenta às grandes datas da  
história de nossa Pátria, congratula-se  
com a classe rural, pela passagem do  
«DIA DO COLONO»

## Industria de Madeiras Rudolf S/A

Rua Venancio da Silva Porto s/n  
Jaraguá do Sul — Santa Catarina

Agradece a todos os seus fornecedores e  
deseja progresso e bem estar aos  
agricultores em geral.

## Fecularia Rio Molha S. A.

Jaraguá do Sul — Santa Catarina

Associando-nos às homenagens  
que serão prestadas ao

### Dia do Colono

Dedicamos a nossa admiração  
aos feitos destes laboriosos  
soldados da produção agrícola,  
que com seu abnegado empenho  
contribuíram decisivamente para  
o progresso de nosso torrão natal

## 25-7-66 SALVE 25-7-66

Ao Colono, esse batalhador incansável para o nosso progresso,  
ser que limita o seu dia de trabalho pelo nascer e pôr do sol, homem  
destemido que lança as sementes para garantir o pão nosso de cada dia,  
ser que tem estampado nas faces o peso do amanhã da terra, a nossa  
singela, mais sincera, homenagem, neste dia, que é só seu.  
Sempre presente aos grandes eventos.

COMERCIAL VICTOR LTDA.

manifesta de público, o apôio ao trabalhador do campo,  
no dia a êle consagrado

Geladeiras — Radiofones — Televisores — Máquinas de lavar —  
Máquinas de costura — Rádios — Fogões a gás — Ar condicionado  
— Ventiladores — Enceradeiras — Aspiradores — Liquidificadores —  
Aquecedores — Acordeões — Porcelanas — Cristais e Artigos para  
presenies.

O melhor preço = O melhor plano = As maiores garantias

COMERCIAL  
VICTOR

## Comercial Victor Ltda.

Rua Cél Emilio Jourdan, 83 - JARAGUÁ DO SUL - S. Catarina

## OTTO HIENDELMAYER

FÁBRICA DE ARTEFATOS DE COBRÊ E FUNDIÇÃO DE METAL  
Rua Benjamin Constant, 433 — Caixa Postal, 60 — Tel. 368 — JARAGUÁ DO SUL - SC  
Aparelhos contínuos p/ álcool e aguardente — Alambiques p/ aguardente  
Bombas p/ água de pressão e centrifugas — Tachos de cobre p/ qualquer  
fim — Fornos para farinha e açúcar — Máquina para cortar grama.

Ao homem do campo, no dia feliz da  
comemoração do dia 25 de Julho,  
minha sincera homenagem.

OTTO HIENDELMAYER



# Bebidas Max Wilhelm S. A.

Matriz: Jaraguá do Sul - Rua Benjamin Constant - Fone 222 - Filial: Rio do Sul - Fone 468

## Fabricamos:

### Laranjinha

Guaraná Extra

Refrescos

Gengibre

Gazosas

Xaropes

### Cachaça "FRITZ"

o aperitivo dos que realmente exigem  
O MELHOR!

100.000

garrafas

diárias

## Revendemos com exclusividade:

Brahma Chopp

Brahma Extra

Brahma Malzbier

Brahma Bock (cerveja de inverno)

Coca-Cola

Crush

Vinho Tinto

Vinho Laraja

Água Mineral

Alcool

Vinagre

Licôres sortidos

Champagne Michielon

Frizante Michielon

Cinzano - Martini - Gin - Run - Conhaque

Whisky - Vinhos finos etc.

No ramo, o maior potencial de produção no Estado

## Comercial «MINER» Ltda.

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 197 - JARAGUÁ DO SUL - S. Catarina

A MINA DA ECONOMIA

A nossa máxima homenagem  
ao homem que cultiva a nossa terra.

## J. Ewald & Cia. Ltda.

Revendedor **RENNER**

a boa roupa ponto por ponto

Av. Getúlio Vargas, 9 - Jaraguá do Sul - Santa Catarina

### J. EWALD & CIA. LTDA.

Participando da significação social de hoje, quando se  
festeja entre glórias e tradição, o "Dia do Colono"  
apresenta ao bravo colono cumprimentos pela efeméride.

## Indústrias Reunidas Jaraguá S.A.

Fundação de RODOLFO HUFENUESSLER

No Dia 25 de Julho

Uma homenagem ao Colono Barriga-Verde  
Saudando-o no seu  
orgulhoso "Dia 25 de Julho"

# Salve o Dia do Colono

## A Associação Rural de Jaraguá do Sul

Saúda os seus associados e os heróicos e bravos lavradores pela passagem da data máxima dedicada aos homens que cultivam a terra barriga-verde e promovem com o seu fecundo labor o progresso e o bem estar do Brasil.



Salve o dia 25 de Julho!



Salve o 90.º Aniversário de Jaraguá do Sul!

## Jaraguá Fabril S. A.

### Fábrica de Tecidos e Confecções

Rua Jorge Czerniewicz, 590 — Caixa Postal, 5  
End. Telegr.: "FABRIL"

JARAGUÁ DO SUL — Santa Catarina

## Jaraguá Fabril S. A.

nesto dia festivo para a história da colonização de nossa terra, apresenta as suas homenagens alusivas ao "Dia do Colono".

## Indústria e Comércio SPLITTER Ltda.

### CORTUME

Rua Jorge Czerniewicz, 905  
Jaraguá do Sul  
Santa Catarina

Saúda o agricultor em seu dia.

## MUDAS

Frutíferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecegueiros, Kakis-iros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. Roseiras Dahlias, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc.

PEÇAM CATALOGO ILUSTRADO

Leopoldo Seidel

— CORUPA' —

## Oficina Continental de WIEGAND VOIGT

Rua Rio Branco, 145 - Jaraguá do Sul - SC

### A Oficina Continental

leva sua saudação e suas homenagens aos tradicionais festejos alusivos ao "DIA DO COLONO"

## Fábrica de Balas e Caramelos "SASSE" e Café Marca "SASSE"

EGON SASSE

Rua Benjamin Constant 373 e Rua Ernesto Czerniewicz  
Fone 365 — Endereço Telegráfico "ESASSE"  
Jaraguá do Sul — Santa Catarina

Participando da significação social de hoje, quando se festeja entre glórias e tradição, o "Dia do Colono", apresenta ao bravo colono cumprimentos pela efeméride

## Dr. Fernando A. Springmann

CIRURGIA DO ESTÔMAGO — VIAS BILIA-  
RES, INTESTINOS — Cirurgia de Senhoras  
Diagnóstico Precoce do Câncer nas senhoras

Comunice aos seus clientes que atenderá no seu  
novo consultório à Rua Arthur Müller n.º 160  
(AO LADO DO NOVO HOTEL)

Das 9 12 e das 15-18 horas — FONE, 384

## Dr. Reinoldo Murara

ADVOGADO

Escritório ao lado da Prefeitura  
JARAGUÁ DO SUL

## Vende-se

Uma propriedade, nesta cidade, havendo uma casa de material e 3 morgos de terra.

Informações na  
Joalheria FAUTH  
Av. Mal. Deod. da Fonseca  
Jaraguá do Sul

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

## FARMACIA NOVA

de ROBERTO M. HORST

a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos a preços vantajosos  
Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 3

## Industria de Calçados Gosch Irmãos S. A.

### Fábrica e Matriz:

Rua Jorge Czerniewicz, 1237  
Caixa Postal, 11  
Telefone 214 — Inscrição 96  
JARAGUÁ DO SUL — SC



### Loja 1

Av. Marechal Deodoro, 198  
Telefone 278 - Inscrição, 304  
JARAGUÁ DO SUL — SC

### Loja 2

Rua 15 de Novembro, 1301  
Inscrição, 407  
BLUMENAU — SC

### Loja 3

Av. Getulio Vargas, 197/201  
Telefone 2886 - Inscr. 2339  
JOINVILLE — SC

### Loja 4

Rua 9 de Março, 517  
Inscrição, 3052  
JOINVILLE — SC

**Cumprimenta a laboriosa  
classe da Produção Agrícola  
pela passagem do  
«Dia do Colono»**

## Rádio TV Reimer Ltda.

RÁDIOS — RADIOLAS — PEÇAS —  
ACESSÓRIOS — MATERIAL ELÉTRICO  
— OFICINA —

Av. Mal. Deodoro, 391 — Telefone, 298  
Caixa Postal, 43

Jaraguá do Sul — Santa Catarina

Ao «Dia do Colono», legitima  
tradição de nossa terra, nosso  
preito de homenagem.

— Salve o glorioso dia 25 de Julho —

Ao homem do campo, nessa homenagem

## VAREJO MARISOL

### BELMIRO IONTA & CIA. LTDA.

Rua Marechal Floriano Peixoto, 128 (pertinho da ponte)

ARTIGOS DE PRAIA, BOLSAS DE  
PALHA E RAFIA, CHAPÉUS PARA  
SENHORAS.

## Ginásio São Luiz

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 520  
Jaraguá do Sul — SC

Apresenta aos heróis e pioneiros da  
grandeza do Brasil, os efusivos cum-  
primentos pela passagem da sua data  
magna.

## Oficina Mecânica de Vergilio Moretti

Peças e acessórios da linha WILLYS  
Reforma de carros em geral.

Oficina: Rua João Marcatto  
Fone 318  
Jaraguá do Sul

## Churrascaria «2 Irmãos»

Oferece a seus distintos clientes: galletos —  
lombinhos — churrascos e um ambiente  
aprazível para suas refeições.

Interpretando a significação dêste dia  
rende ao bravo soldado da produção  
as suas mais sinceras homenagens.

## Caixa Econômica Federal de Jaraguá do Sul

Saudando e cumprimentando o homem do campo, pela  
passagem do «Dia do Colono» rende as suas homenagens  
aos colonizadores e habitantes desta terra, são os votos  
da Caixa Econômica Federal, sucursal de Jaraguá do Sul

Fábrica de Motores Elétricos  
e Motobombas Hidráulicas  
"WEG"

**ELETROMOTORES JARAGUÁ S. A.**

saúda  
os  
agricultores

Rua Prof. Antônio E. Ayroso, 83  
Caixa Postal, 78 - Fone, 310  
Enderêço Telegráfico "Eletromotores"  
Inscrição, 460  
JARAGUÁ DO SUL  
Santa Catarina

"... a terra é dádiosa e em  
se plantando, nela tudo  
dará."

E vieram os primeiros colonos, que  
acreditando nas palavras de Pero Vaz  
de Caminha ao seu Rei abandonaram  
sua Pátria, lançaram-se ao desconhe-  
cido, para lá plantar a semente do  
Progresso.

25 de Julho  
**SALVE O  
DIA DO COLONO**

Homenagem de  
lojas **Douat** nova  
fase

**Construtora HEWOKRA LTDA.**

**MATERIAIS E CONSTRUÇÕES EM GERAL**

**Av. Mal. Deodoro — Fone 321 — Ao Lado do Banco do Brasil**

Identifica-se com a significação do dia  
e apresenta aos Nobres Produtores Rurais  
os seus sinceros votos de prosperidade.

**Ignácio Leutprecht**

Manifesta jubilosamente,  
através desta folha, seus cumpri-  
mentos ao homem que concorreu  
para a colonização do país, pela  
passagem do "DIA DO COLONO"

**Companhia Cervejaria Brahma**

Filial Curitiba

Temos vagas para rapazes que possuam  
curso ginásial e conhecimento do idioma  
alemão. Idade de 18 a 25 anos e que sejam  
reservistas. Cartas com detalhes para a  
Companhia Cervejaria Brahma, Filial Curitiba,  
av. Presidente Getúlio Vargas, 262 - Caixa  
Postal, 262

CURITIBA — PARANÁ

**Bar Rodoviário**

de

**Olivia Glowatzki Nagel**

Aproveita a oportunidade para saudar  
os bravos colonos de nossa terra pela  
passagem do "Dia do Colono"

**Com. e Ind. W. RADUENZ S. A.**

Fábrica de laticínios, banha e congêneres  
loja de fazendas e ferragens

— Engenho de arroz —

Compra e vende produtos coloniais

RIO DO CÊRRO, Klm. 12 — caixa postal, 10  
Endereço Telegrafico "Raduenz"  
JARAGUÁ DO SUL — Santa Catarina

Saúda o bravo colono

Barriga-Verde

**Tecelagem BAUER Ltda.**

Fábrica de tecidos em geral - xadrez -  
brim - ganga - algodão - etc.

Tinturaria própria

Rua Rodolfo Hufenuessler s/n. — JARAGUÁ DO SUL

Dedicamos a nossa admiração aos feitos  
dêsses laboriosos soldados da produção  
agrícola, que com seu abnegado empenho  
contribuíram decisivamente para o pro-  
gresso de nosso torão natal.

**Indústria Textil "JARITA" S. A.**

Malhas de Algodão e Rayon  
Confecções e Tinturaria

ITAPOCUZINHO — Jaraguá do Sul — Santa Catarina

Cumprimenta a laboriosa classe da  
produção agrícola pela passagem  
do "Dia do Colono"

**Casa ALEXANDRE HAAKE**

sêcos - molhados e açougue

A casa que melhor atende em Jaraguá do Sul

Os mais modernos tecidos da cidade.

Casa Alexandre Haake no ensejo do trans-  
curso do dia do colono associa-se aos grandes  
festejos de reconhecimento do homem do  
campo, o construtor anônimo de nossa pátria.

Saudamos os prezados COLONOS  
pelo dia que lhes é dedicado.

**Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.**

TIPOGRAFIA ❁ PAPELARIA ❁ LIVRARIA ❁ IMPRESSOS DE TODO GÊNERO

Livros Comerciais — MATERIAIS ESCOLARES — Papeis de tôdas as qualidades —  
Completo sortimento de Artigos de Escritório — Baralhos — Albuns p/ fotografias e  
demais artigos do ramo. Objetos p/ presentes de aniversário, comunhão e batizados.  
CARTÕES DE FELICITAÇÕES DE TÔDA ESPÉCIE

Matriz: Avenida Getulio Vargas, 350 e Filial: Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 141

Viva o dia 25 de Julho!

Banco Nacional do Comércio S/A.

interpretando a  
significação dêste dia,  
rende aos soldados  
da produção,  
a sua sincera  
homenagem.

**DR. JORN SOELTER**

CIRURGIÃO DENTISTA

Moderníssimo "AIROTOR"

Reduz o tempo de trabalho  
e aumenta o conforto do CLIENTE.

CLÍNICA — CIRURGIA — PRÓTESE  
RAIOS X

Consultório: Av. Getulio Vargas, 198  
(Anexo ao Depósito da Antartica)

**Blotec Jaraguá Ltda.**

50 anos de avanço na arte de construir

Fábrica de Blocos de Cimento para cons-  
truções. Se V.S. pretende construir, adquira  
o material desta fábrica que é o mais mo-  
derno, e a construção sairá mais barato.

Informações com: FRANCISCO MODROCK  
LEOPOLDO KARSTEN  
nesta praça

**TEXTIL CYRUS S. A.**

End. Telegr.: "ARTEMA" — Caixa Postal, 50

Rua Cel. Procópio Gomes, 285

JARAGUÁ DO SUL — Santa Catarina — Brasil

Malharia

Tinturaria

Estamparia

e Confeção

Malhas de

Algodão, Banlon

*Apresentamos a Classe Rural os nossos efusivos cumprimentos, pela passagem de sua data máxima.*

Ao Colono amigo, em seu dia, um abraço de

**Schulz & Cia. Ltda.**

Instalações elétricas - tintas - material para construções.

Rua Cel. Procópio Gomes, 99 - Fone 372

Jaraguá do Sul

**Casa CARLOS HARDT Jor.**

Rua CEL. Procópio Gomes de Oliveira 1.551 - Jaraguá do Sul

A casa de secos e molhados por intermedio de seu proprietário Carlos Hardt Jor. congratula se com a nobre classe rural e em especial aos seus freguêses lavradores, pela passagem do dia do colono, a eles nossas sinceras homenagens.

**Reimer & Cia. MÓVEIS E ESQUADRIAS**

Rua Rio Branco 964

sempre atenta as grandes datas da história de nossa pátria, congratula-se com a classe rural, pela passagem do dia do "COLONO"

**CASA SCHMITZ**

de

**WALDEMIRO SCHMITZ**

homenageia os colonos no seu dia.

O Anuncio é a Alma do Negócio anuncie neste Semanário

**CASA SONNENHOHL**

Caixa Postal, 17 - End. Tel: LONSON - Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 84 — JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

Refrigeradores Comerciais - Balcões Frigoríficos - Sorveiteiras - Fabricadores de Gelo - Camaras Frigoríficas p/ açougue - Camaras Frigoríficas p/ peixe

Artigos bons — com garantia — preços baixos.

**Dr. Joachim H. W. Joesting****Advogado**ESCRITÓRIO: AV. MAL. DEODORO, 122  
JARAGUÁ DO SUL

— MAN SPRICHT DEUTSCH —

**DR. IVO KAUFMANN****Cirurgião Dentista**

Consultório: — Rua Pres. Epitacio Pessoa 139

(em frente da EMPRESUL)

— Aparelhagem modernissima —

RAIO X — CLINICA — CIRURGIA —  
PROTESE — CLINICA INFANTIL**Atenção Agricultor**

Ouça tôdas às sextas-feiras, à 1,30 horas da tarde na Rádio Jaraguá, o programa:

**Antena Rural**

Este programa é feito pela ACARESC especialmente para o Sr. e sua Família.

**Ind. de Madeiras RUBINI Ltda.**

BARRA DO RIO CERRO

— JARAGUÁ DO SUL —

— SANTA CATARINA

**Fábrica Escritório**

Barra do Rio Cerro - Jaraguá do Sul - SC.

**Vendas São Paulo**Rua Domingos de Moraes - 2778  
Fone: 7-6234 — São Paulo - SP.**Parquet Rubini**

Pisos em Jacarandá - Marfim - Peróba - Ipê -  
Madeiras secas em estufas especiais.  
Fornecido em chapas de 0 48x0 48m.  
Mais de 20 desenhos Lisos e Filetados.  
Aplicação com colas especiais.  
Colocação em assoalhos, lajes ou  
Pisos Existentes.  
Assistência Permanente.

**Saudamos 25 de Julho - Dia do Colono**

**Alberto Bauer S.A. Ind. e Com.****RELATÓRIO DA DIRETORIA**

Senhores Acionistas: Em atenção às determinações estatutárias e legais, cumpre a esta diretoria apresentar vos os documentos referentes ao exercício encerrado em 31 de dezembro de 1965, acompanhado de parecer do conselho fiscal, através das quais podeis verificar que a situação da sociedade se apresenta sólida, com resultado satisfatório.

Para quaisquer outros esclarecimentos, colocar-se a diretoria à disposição dos senhores acionistas, à Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 781, nesta cidade de Jaraguá do Sul.

Jaraguá do Sul, 25 de fevereiro de 1966

ALBERTO BAUER - Dir. Presidente

**Balanco Geral Encerrado em 31 de Dezembro de 1965****ATIVO**

<b>Disponível:</b>	
Caixa Matriz, Caixa Filial, Banco Inco Jaraguá, Banco Inco Itajaí	13 735.386
<b>Imobilizado:</b>	
Banco de Des. do Est. de Sta. Catarina, Imóveis, Construções e Benfeitorias, Construções e Benfeitorias Filial, Ativo Imob. C/ Reavaliação	47.800.368
<b>Estável:</b>	
Móveis e Utensílios, Veículos e Acessórios, Máquinas e Pertences, Participações	26 316 428
<b>Realizável:</b>	
Bco No-deste do Brasil (Sudene), Inventário Merc., Inventário Almojarifado, Cauções, Empréstimo Compulsório, Adicional Lei nº 4069/62, Adicional Lei n. 1474, Obrigações Eletrobrás, Taxa de Melhoramentos Lei n. 89, Adicional Lei n. 4154, Depósito para Obrigações Trabalhistas, Conta de Resultados Pendentes	18 304.118
<b>Compensação:</b>	
Ações em Caução	40 000
	<b>106 196 300</b>

**PASSIVO**

<b>Não Exigível:</b>	
Capital, Filial c/ Capital, Fundo de Reserva Legal, Fundo de Reserva Especial, Fundo de Depreciação, Fundo de Ind. Trabalhista, Fundo Esp. Aumento de Capital	80 952.731
<b>Exigível:</b>	
Saldo à Disposição da Assembléa, Contas a Pagar, Títulos a Pagar, Dividendos, Imposto Retido na Fonte, Contas Correntes	25 203 569
<b>Compensação:</b>	
Caução da Diretoria	40 000
	<b>106 196 300</b>

Jaraguá do Sul, 25 de fevereiro de 1966.

Alberto Bauer - Dir. Presidente.

**Demonstração da Conta de Lucros & Perdas em 31 de Dez. de 1965**

Contas	Débito	Crédito
Vendas a Vista, Vendas Filial, Dividendos auferidos, Juros auferidos, Aluguel Filial, Inventário Almojarifado, Estoque, Inventário Mercadorias Estoque		155 846.193
Embalagem, Previdência Social, Salários, Peças, Reparos, Fôrça e Luz, Fôrça e Luz-Filial, Publicidade e Jornais, Combustíveis e Lubrificantes, Combustíveis e Lubrificantes-Filial, Fretes e Carretos, Impostos e Taxas, Imposto de Consumo, Vendas e Consignações, Vendas e Consignações-Filial, Honorários à Diretoria, Indenizações e Férias, Premios de Seguros, Luz e Telefone, Selos e Telegramas, Impostos Estaduais, Impostos Municipais, Imposto Sindical, Propaganda, Despesas Bancárias, Despesas de Viagens, Impressos, Material de Expediente, Filial C/ Despesas, Escritório, Miudezas em Geral, Imposto de Renda, Imposto Sindical-Filial, Inventário Mercadorias, Café Cru, Salário Família, Matéria Prima, Açúcar, Inventário Almojarifado, Descontos		

**INFORMATIVO ACARESC**

Se verificarmos que as pastagens constituem a maior extensão de terras na maioria das propriedades, cuja principal atividade é a exploração bovina, devemos tomar medidas necessárias para que essas áreas possam dar boa produção de capim, pelo menos durante a maior parte do ano. Dentre as principais medidas que devem ser adotadas para melhorar as pastagens, podemos citar

1 - LIMPEZA - Devemos evitar os capins existentes nas pastagens sofram prejuízos concorrência de outras vegetações não aproveitadas pelo gado. Por esta razão, devemos fazer uma bateção do pasto, anualmente, eliminando todo vegetal que não seja usado pelo gado como alimento. Apenas serão mantidas nas pastagens o capim, as árvores para sombreamento e as leguminosas existentes.

2 - DIVISÃO - O criador deve adotar esta medida fazendo divisão de suas pastagens. Cada divisão deve possuir boa aguada para os animais tenham o que beber sem que um pasto para outro. Quanto ao tamanho, deve se ter em vista que uma pastagem precisa de certo tempo de descanso para que o capim possa recuperar-se do uso pisoteio pelo gado. Mais valem dois pastos de 1 hectare, em rodízio, do que apenas 1 pasto maior com 2 hectares, sem divisão. No primeiro caso, os animais se alimentam do capim de uma das áreas, enquanto a outra se recupera. No segundo, área está em constante uso. Os dois pastos de 1 hectare sempre darão maior quantidade de capim que o pasto de 2, sem divisão. O capim dos dois primeiros sempre será melhor que o do último.

**INTRODUÇÃO DE LEGUMINOSAS NAS PASTAGENS**  
Asforrageiras nas pastagens existentes são, em sua quase totalidade, pobres em uma substância indispensável aos bovinos, que é a proteína. Somente a leguminosas podem fornecer maior quantidade de proteína para o gado. Por esta razão devemos introduzi-las nas pastagens. Como exemplo de boas leguminosas que podem ser introduzidas, mesmo em culturas puras, podemos citar: soja perene, mucuna preta, jetirana, labe labe, e outras. O pisoteio nas culturas puras e leguminosas, desde que outro lado durante algumas horas por dia, servirá para suplementar as pastagens comuns.

Com emprego dessas 3 medidas, os criadores podem estar seguros de que as suas pastagens darão o máximo e aumentarão as possibilidades de sucesso na exploração bovina.

DEJAIR PEREIRA  
EXTENSIONISTA RURAL DA ACARESC

**Belmiro Ionta & Cia. Ltda.,**

em fase de expansão, necessita:  
COSTUREIRAS com bastante prática em confecção de chapéus.

AUXILIAR DE ESCRITÓRIO com conhecimentos de serviços gerais de escritório.

— PAGA-SE BEM —

Apresentar-se à Rua Mal. Floriano, 128

**Metalurgica João Wiest S/A**

NECESSITA DE COMPETENTE AUXILIAR DE ESCRITÓRIO COM CONHECIMENTOS DOS SERVIÇOS GERAIS.

Dispendidos, Comissões, Lucros e Perdas Previsões Trabalhistas, Fundo de Depreciação, Saldo à Disposição

155.846.193  
155.846.193 155.846.193

Jaraguá do Sul, 25 de fevereiro de 1966.

Alberto Bauer - Dir. Presidente  
Eugênio Vitor Schmöckel, Contador CRC SC 1.605 DEC-51.083.

**Parecer do Conselho Fiscal**

Os abaixo assinados membros do Conselho Fiscal de Alberto Bauer S.A. Ind. e Com., tendo examinado detidamente os livros e documentos que compõe as peças do balanço, encerrado em 31 de dezembro de 1965, encontrando tudo em perfeita ordem, são de parecer que os referidos atos devem ser aprovados na próxima Assembléa Geral Ordinária.

Jaraguá do Sul,

Willy Mahnke  
Hilário Baratto  
Alberto Maiochi

**SERVIÇO MILITAR**

Devem comparecer à Junta de Serviço Militar de CORUPÁ, com a máxima urgência os seguintes reservistas, a fim de tratar de assunto de seu interesse:—

Adolfo Eger, Aldo Hass, Alceu Borges, Aldo Nagel, Argemiro Fruchting, Ari Pasold, Carlos Alberto Hinsching, Conrado Lickfeldt, Conrado Monkwichi, Francisco Oleari, Geraldo Zikuhr, Guido João Lunelli, Herculano Vaz da Silva, Hilário Alexandre Pinheiro, Irineu Alfredo Langer, José Widzinski, Lauro Pietsch, Marcilio Paust, Orlando Felício dos Reis, Natalicio Reginaldo Vitaczik, Paulo Schultz, Waldemar Kuster, e Wigand Laube, todos da classe de 1942;

Adolfo Kohis, Alcides Lourenço da Silva, Augusto Miguel Arneld, Celio Maes, Derivaldo Baade, Felipe Muller, Haroldo Millnitz-Julio Hupka, Lino Mokwa, Maurício Renato Langhammer, Orlando Hospedarsch, Pedro Mariano de Oliveira, Reinaldo Mathias, Rudolfo Emilio Anders, Valdemar Eger Filho, Vitor Jantsch, Waldemiro Gessner, Waldemar Heinrich e Waldemar Linzmeier, todos da classe de 1943;

Ademar Hauffe, Ari Kühn, Aroaldo Fröhting, Ernesto Warner, Felipe Klein, Francisco Julio Janowski, Henrique Schalinski, Lauro Biernacki, Paulo Carvalho, Paulo João Lopes, Pascoalino Ricardo, Pedro Prim, Rafael Murara, Rolf Hafemann, Valdemar Weber e Walter Engel, todos da classe de 1944;

Adival Melchert, Afonso Hauffe, Alberto Grefin, Alberto Klein, Alvino Paust, Bruno Bodenber, Fidelis Willweck, Ivo Lange, José Beiger, Juvenal Arcangelo Murara, Lauro Zipt, Maurício Hermann, Norberto Adalberto Baunle, Osni Hass, Pedro Kroll, Renato Linzmeier, Ricardo Gessner e Zigemar Martins de Souza, todos da classe de 1945.

FERDINANDO PISKE - 1º Tenente  
Delegado do Serviço Militar

**BAR IDEAL**

— de —

Edmundo Wille

Av. Mal. Deodoro da Fonseca n. 131

INSTALADO COM BAR-RESTAURANTE

congratula-se com a nobre classe rural pela passagem da data consagrada ao "Dia do Colono"

**Dr. Francisco Antonio Piccione**

MÉDICO - C.R.M. 17

Cirurgia e Clínica de Adultos e Crianças  
Partos - Doenças de Senhoras

HOSPITAL JESÚS DE NAZARÉ - CORUPÁ

Residência: Dr. Nereu Ramos, 419

CORUPÁ - SANTA CATARINA

**DR. ERICH KAUFMANN**

MÉDICO CIRURGIÃO

Formado pelas Faculdades de Medicina das Universidades de Colônia (Alemanha) e Porto Alegre

CIRURGIA - SENHORAS - PARTOS - CRIANÇAS E  
CLÍNICA GERAL

longa prática em Hospitais Europeus

Consultório e residência:

Tel. 244 - Rua Pres. Epitácio Pessoa, 405

CONSULTAS:

Pela manhã: das 8 1/2 às 11 horas

Pela tarde: das 14 1/2 às 17 1/2 horas

Atende chamados também à Noite

**DR. WALDEMIRO MAZURECHEN**

CLÍNICA MÉDICA - CIRURGIA GERAL

ULTRA SOM  
ONDAS CURTAS  
R. ULTRA VIOLETA

Rua Presidente Epitácio Pessoa 704

Dia 9 do corrente, esteve reunido na Churrascaria 2 Irmãos, o Turi Clube Jaraguá, na forma estatutária, com a presença de todos os diretores da WEG e associados com as respectivas senhoras. Como convidados, figuravam o sr. Geraldo Werninghaus e Senhora, o sr. Osório José Schreiner e o representante do sr. Eugênio Vítor Schmöckel e Sra., o sr. Jorge Mattar e Senhora.

Durante o transcorrer da animada reunião, usaram da palavra os srs. Reiner Modrock, Udo Voigt, o Presidente do Turi Clube, sr. Walmor Pereira Lima, agradecendo o comparecimento dos convidados, o sr. Geraldo Werninghaus, o sr. Osório José Schreiner, em nome da imprensa falada e o sr. Jorge Mattar, em nome da imprensa escrita.



## O QUE VAI PELO LIONS

Relatório do Presidente CL Orlando Bernardino da Silva, apresentado à Assembléia do Lions Clube de Jaraguá do Sul em data de 2-7-66.

Foi com certa apreensão que recebemos a presidência deste Clube, para gerir os seus destinos neste ano leonístico de 65/66. Isto naturalmente motivado pelos sérios problemas que enfrentamos, já sabíamos de antemão, dentro do nosso próprio Clube. Realmente tivemos um dos mais agitados anos que se refere a sócios do Clube, pois enfrentamos um ano de campanhas eleitorais. Mas como diz o velho ditado, depois da tempestade vem a bonança, e foi realmente o que aconteceu. Perdemos alguns companheiros que não entenderam ou não quiseram entender, ou talvez ainda não estivessem preparados para os altos princípios leonísticos, confundindo Lions com seus problemas particulares. Mas o principal mesmo é que as atividades do Clube em nada foram afetadas, sendo que as provas concretas aí estão quando daqui a pouco daremos a relação de nossas atividades deste ano.

Não poderia deixar neste momento de agradecer de coração a colaboração que recebi por parte dos CCLL que formavam a minha diretoria. Da mesma maneira a todos os outros CCLL deste Clube que nunca me abandonaram, acorrendo sempre solícitos aos meus chamados. Nomes eu não mencionarei para que não hajam melindres. Aquêles que mais se destacaram já em outras oportunidades foram agraciados com medalhas como reconhecimento desta presidência.

Estamos satisfeitos e tranquilos com nossa consciência, pois realizamos aquilo a que nos propomos, quando assumimos a presidência de nosso Clube.

Recebemos da gestão anterior a herança de uma campanha inacabada com relação ao agasalho dos pobres. Distribuímos 200 cobertores aos pobres de Jaraguá num valor de Cr\$ 511.300.

Pagamos em agosto de 65 o tratamento dentário do Sr. Rolando Hobenhauß, que pelo seu defeito físico quase o incapacita ao trabalho. Custou-nos a soma de Cr\$ 35.000.

Em outubro na semana da criança oferecemos espetáculos cinematográficos a cerca de 900 crianças, sendo que normalmente despendíamos a quantia de Cr\$ 100.000, mas que graças a bondade do Sr. Rolli Bruch nos saiu por apenas Cr\$ 20.000.

Ainda na semana da criança, realizamos o nosso tradicional concurso de Robustez Infantil, quando 372 crianças inscritas, receberam medicamentos, goluzeimas, brinquedos etc., num valor aproximado de Cr\$ 5.000.000.

O objetivo deste concurso era mostrar aos srs. pais, as possíveis falhas existentes na saúde de suas crianças. Fazendo estatísticas constatamos que em 1963 com 161 crianças inscritas o índice de cárie dentária era de 44,8%. Em 1964 com 271 crianças inscritas, o índice baixou para 26,9% e em 1965 com 372 crianças inscritas baixar ainda mais índice para 22,0%. Vejam por aí que após os exames das crianças, feito por médico, dentista e farmacêutico, e, após explicações aos srs. pais, tivemos algum progresso em um setor da saúde jaraguense. Ainda nestes exames foram constatadas duas lesões congênitas do coração e os casos encaminhados a especialistas.

(Segue no próximo número)

## Hospital São José de Jaraguá recebe Ambulância

Dias atrás o deputado federal Lauro Loyola fez a entrega de uma ambulância, doada pelo Ministério da Saúde, ao Hospital S. José de Jaraguá do Sul. Ao que estamos informados, idêntica doação deverá ser feita ao Hospital Sagrado Coração de Jesus, de Massaranduba. Além do Hospital Santo Antonio em Guarimirim e Associação Beneficente dos Trabalhadores na Indústria de Joinville, que também foram contemplados com ambulâncias, tudo indica que outros municípios, no futuro sejam atendidos, notadamente os da região norte catarinense onde o deputado Lauro Loyola exerce atividades políticas na qualidade de representante da região.

## Tte. Garcia Delegado de Polícia

Designado pelo Governador Ivo Silveira, acaba de assumir a Delegacia Especial de Polícia de Jaraguá do Sul, o sr. Tte. Hugo Alves Garcia, consoante comunicação de 13 do corrente.

O novel Delegado de Polícia, juntamente com o suplente de Delegado, sr. Emilio da Silva, estão realizando um trabalho de envergadura, frente à especializada. Entre as providências que chamam a atenção do público são as proibições de circulação de bicicletas pelas calçadas, a permanência de menores em locais proibidos e a vigilância diurna e noturna.

Uma das providências simpáticas, foi a disposição nova das tartarugas, na confluência das Avenidas Mal Deodoro e Getúlio Vargas, possibilitando um trânsito mais desafogado.

Cumprimentos ao novo Delegado de Polícia, pelo eficiente policiamento na cidade.

## 10 Milhões para a Ass. Rural de Jaraguá

O Ministro da Agricultura General Ney Braga, por solicitação do deputado Lauro Loyola, assinou convênio com a Associação Rural de Jaraguá do Sul no montante de dez milhões de cruzeiros destinados à realização da Festa do Colono e ao incentivo das atividades agro pecuárias do progressista município da região norte-catarinense.

## Cooperativa Agrícola Mista "Itajara" Limitada

Itapocuzinho — Jaraguá do Sul

A direção da Cooperativa Agrícola Mista "Itajara" Limitada, cumprimenta seus cooperados, por ocasião da data consagrada ao "Dia do Colono", a 25 de julho de 1966, ao mesmo tempo que saúda o povo de Jaraguá do Sul, pela passagem de seu 90.º ano de fundação.

Itapocuzinho-Jaraguá do Sul, julho de 1966.

PAULO LEONE — Presidente

## RELOJOARIA HERTEL

Av. Mal. Deodoro da Fonseca — (esquina)

cumprimenta a todos os seus freguêses do interior e a numerosa população interiorana de nosso município pela passagem do dia do "COLONO".

## MANOEL F. DA COSTA S.A. - Indústria e Comércio

Itapocuzinho

manifesta jubilosamente através deste semanário seus cumprimentos ao homem que concorreu para a colonização do país, pela passagem do "DIA DO COLONO".

## Osny Cubas D'Aquino

(Cirurgião Dentista)

CLÍNICA — PRÓTESE — CIRURGIA BUCAL — RÁIOS X

Consultório: Rua Ângelo Piazzera 86 (ao lado da Ponte Velha)

HORÁRIO: Manhã - das 8 às 12  
Tarde - das 14 às 18

JARAGUÁ DO SUL

## Campeonato Futebolístico da Classe Operária

Patrocinado pelo SESI local, realizou-se nesta cidade o 1º Campeonato da Classe Operária, disputando o troféu Renato Ramos da Silva. O campeonato teve o seu desenrolar na cancha do Ginásio S. Luz e foi galhardamente vencido pela aguerrida equipe da importante firma Eletromotores Jaraguá S.A. — A equipe campeã esteve composta dos seguintes atletas: Cabeção, Ademir, Vicente, Osmar, Pulenta, Alcides, Euclides, Bastião, Joãozinho, Siinghen e Reginaldo. Reservas: Marialvo, Hering e Dalbégio.

Cumprimentos à equipe campeã.

## Vende-se Propriedade e Trator

Vende-se uma propriedade, com área de 7.500m<sup>2</sup>, contendo uma casa de material, situada na Rua Rio Branco. Trator marca Zetor de pneus. Tratar com o sr. Ademar Horst, Rua Pe. Franken, 87.

## Vende-se - Centro

Vende-se uma propriedade contendo uma casa de material e uma casa de madeira, situado à Rua Epitácio Pessoa, 497 em Jaraguá do Sul. Informações com Dr. Piccioni, em Corupá.

## OPORTUNIDADE

### Vende-se ou Troca-se

Vende-se ou troca-se, por motivo de mudança, no centro da cidade, uma propriedade contendo casa e outras benfeitorias, com área de 2680m<sup>2</sup>. Facilito trocando com CARRO de fabricação Nacional.

NOTA: Negócio sem intermediário. Preço de ocasião.

Tratar na Loja de Calçados Gosch, n/ cidade.

## Alfaiataria da Moda

— DE —  
João Eissler

AVENIDA MARECHAL DEODORO, 165 — JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

Confeciona ternos, calças e camisas pelos menores preços da praça.

Mantém um grande estoque de NICRON, TERGAL e CASIMIRA.

JOÃO EISSLER

SAÚDA TODOS OS COLONOS